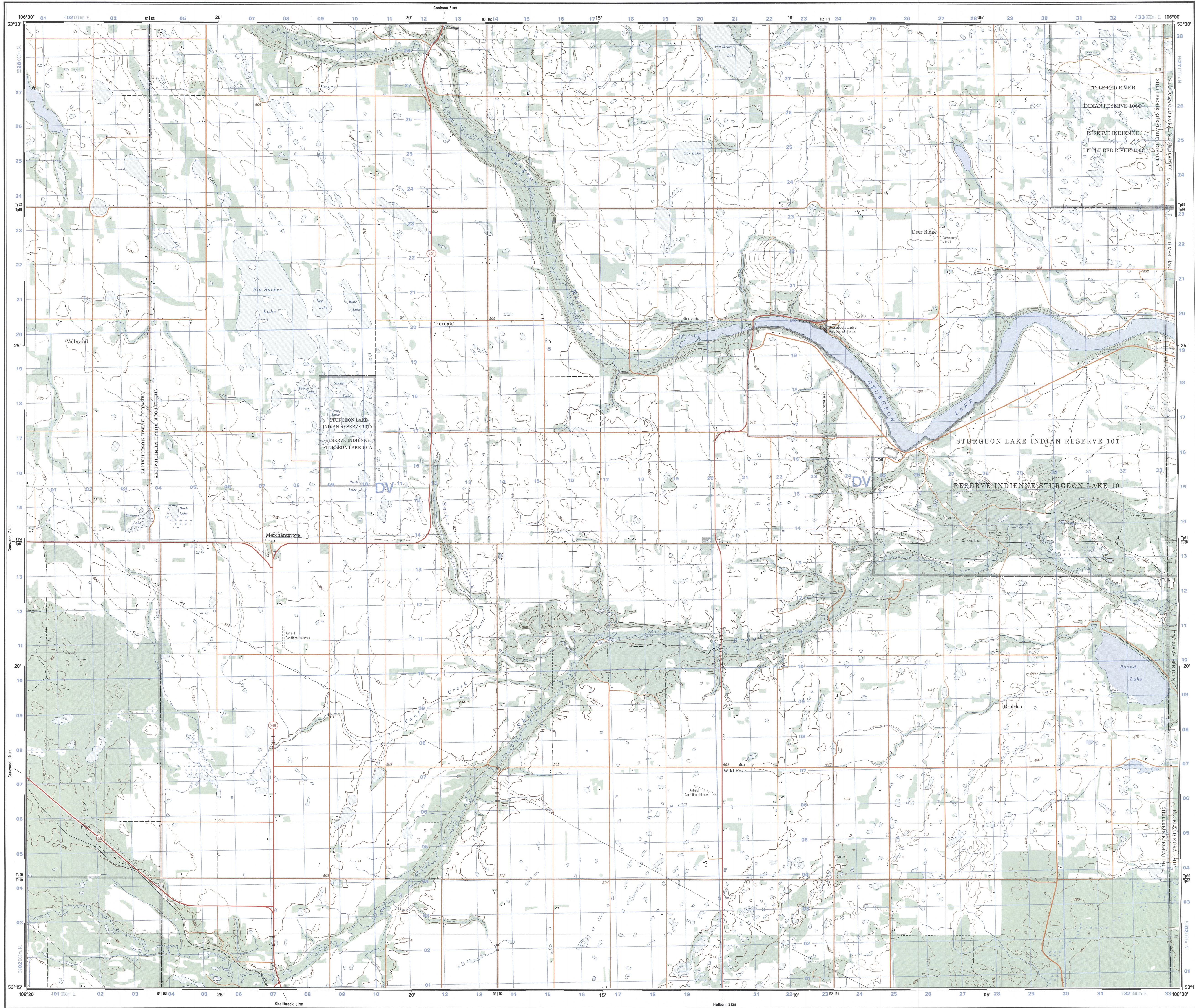




Produced by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Toponyms current as of 2001; all other information current as of 1991. Published in 2002.
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca/>
For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact us either by telephone at 1-800-465-6277, by facsimile at 1-800-661-6277 or by electronic mail at: topo.maps@NRCan.gc.ca
This map may not be reproduced in whole or in part, by any means—graphic, electronic or mechanical—without the written permission of Natural Resources Canada.
© 2002. Her Majesty the Queen in Right of Canada.
This map is not to be used for air or marine navigation.

Use diagram only to obtain numerical values
Approximate Mean Deviation 2002
for centre of map
Annual change decreasing 10.2"
Utiliser le diagramme uniquement pour obtenir
les valeurs numériques
Déviation moyenne approximative
au centre de la carte en 2002
Variation annuelle décroissante 10.2"

Transverse Mercator Projection • Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain de 1983
Coordinate convention NAD 83 (WGS 84) to NAD 27
Mean values for this map
Geographic: Latitude + subtract 0.2"
Longitude + subtract 1.5"
Grid: Northing + subtract 223 m
Easting + add 32 m
Conversion des coordonnées NAD 83 (WGS 84) à NAD 27
Valeurs moyennes pour cette carte
Coordonnées géographiques: Latitude • soustraire 0.2"
Longitude • soustraire 1.5"
Grille: Nord • soustraire 223 m
Est • ajouter 32 m

Method used to give reference to the nearest 100 metres
Méthode employée pour fixer des repères à 100 mètres près
Easting: Read grid line value to the left of point. Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
Abcisses: Note le chiffre de la ligne du quadrillage à gauche du repère. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.
Grid reference in this example: Référence du quadrillage dans cet exemple: 36396
Northing: Read grid line value below point. Estimate tenths of a square from this line northward to point.
Ordonnée: Note le chiffre de la ligne du quadrillage en dessous du repère. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Elevations in Metres above Mean Sea Level
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

1000 metre
Universal Transverse Mercator Grid
Zone 13
Quadrillage universel transverse de Mercator
de 1000 mètres
100 000 metre Square
Identification du carré de 100 000 mètres
DV
Grid Zone Designation
13 U
Désignation de la zone du quadrillage

Établie par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. Toponymes à jour en 2001; tous les autres renseignements à jour en 1991. Publié en 2002.
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca/>
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez nous contacter soit par téléphone au 1-800-465-6277, par télécopieur au 1-800-661-6277 ou par courrier électronique à: cartes.topo@NRCan.gc.ca
Cette carte ne peut être reproduite, en totalité ou en partie, sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit — graphique, mécanique ou électronique — sans l'autorisation écrite de Ressources naturelles Canada.
© 2002. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

- Dual Highway, hard surface
Route à 2 chaussées séparées, revêtement dur
- Road, hard surface, more than 2 lanes, highway route number
Route, revêtement dur, plus de 2 voies, numéros de route
- Road, hard surface, 2 lanes
Route, revêtement dur, 2 voies
- Road, hard surface, less than 2 lanes
Route, revêtement dur, moins de 2 voies
- Road, loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more
Route de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus
- Road, loose or stabilized surface, all season, less than 2 lanes
Route de gravier, aggloméré, toute saison, moins de 2 voies
- Road, loose surface, dry weather
Route de gravier, temps sec
- Vehicle track or winter road, gate
Chemin de terre ou d'hiver, barrière
- Trail, cart line or portage passage, short
Sentier, passage de portage, court
- Trail, cart line or portage passage, long
Sentier, passage de portage, long
- Agglomeration: rac, parc ou terrain de sports
- Railway, single track, multiple tracks, side track, station
Chemin de fer, voie simple, voies multiples, voie d'écartement, gare
- Power transmission line, multiple lines
Ligne de transmission, lignes multiples
- Bridge, built-up, tunnel
Pont, construit, tunnel
- Cut, embankment, causeway
Déblai, remblai, chaussée
- Swamp, bog, heliport, navigation light
Hydrée, heliport, balise lumineuse
- Building(s)
Bâtiment(s)
- Church, non-Christian place of worship, shrine
Église, lieu de culte non chrétien, lieu de pèlerinage
- School, alternate, fire station
École, école d'été, poste de pompiers
- Centre, historic site or point of interest, greenhouse
Caserne, lieu historique ou lieu d'intérêt, serre
- Campground, picnic site, service centre
Terrain de camping, terrain de pique-nique, centre de service
- Golf course, ski area, mine
Terrain de golf, station de ski, mine
- Oil or natural gas facility, electrical facility
Installation pétrolière ou de gaz naturel, installation électrique
- International boundary with monument
Frontière internationale avec borne-monument
- Boundary, first class
Limite de première classe
- Boundary, second class
Limite de deuxième classe
- Boundary, second class or Dominion Land Survey
Limite de deuxième classe dans les régions de l'arpentage des terres du Canada
- Boundary, third class
Limite de troisième classe
- Boundary, fourth class
Limite de quatrième classe
- Boundary, fifth class
Limite de cinquième classe
- Boundary, sixth class
Limite de sixième classe
- Boundary, sixth class or unurveyed
Limite de sixième classe non arpentée
- Boundary, seventh class
Limite de septième classe
- Boundary, eighth class
Limite de huitième classe
- Boundary, ninth class
Limite de neuvième classe
- Dam, small, large, carrying road
Barrage, petit, grand, pont sur une route
- Watercourse or skateway, defunct, isolated
Cours d'eau ou ruisseau, défunt, isolé
- Rapid, falls (with height in black)
Rapid, chute (avec hauteur en noir)
- Lake or pond, deep, intermittent lake or pond
Lac ou étang, profond, lac ou étang intermittent
- Parish, flat or sand in water
Étendue de sable dans l'eau
- Rocks in water or small islands
Rochers dans l'eau ou îlots
- Rocky ledge, rocky reef
Banc rocheux, récif
- Mare, swamp
Marais, marécage
- Contour lines, intermediate, approximate
Courbes de niveau: moyennes, intermédiaires, approximatives
- Depression contours
Contours de creux
- Cut or escarpment
Falaise ou escarpement
- Sand, water, plug
Sable, eau, bouchon
- Glacier, ice cap, snowfield
Glacier, calotte glaciaire, champ de neige
- Wetland area (marsh, swamp, bog, fen)
Région humide: marais, tourbière, marécage, tourbière
- For complete reference, see reverse side.
Pour une liste complète des signes, voir le verso.

Your Local Dealer Votre vendeur local

73 G/10	73 G/9	73 H/12
73 G/7	73 G/8	73 H/5
73 G/2	73 G/1	73 H/4

Natural Resources Canada
Ressources naturelles Canada

CANADIAN TOPOGRAPHIC MAPS
CARTES TOPOGRAPHIQUES DU CANADA

73 G/8
WILD ROSE
1/50 000

WILD ROSE
73 G/8
Edition 3 Édition

Canada